

**NOTICE OF DEFENDANT'S FAILURE  
TO DISCHARGE FINE**  
(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,  
c.P-22.1, s.85(4))



**AVIS ATTESTANT DE L'ÉCHEC DU DÉFENDEUR DE  
S'ACQUITTER D'UNE AMENDE**  
(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,  
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.85(4))

**FORM 31**

**FORMULE 31**

CANADA  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA  
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TO: The office of the Provincial Court at  
or The office of the youth court at \_\_\_\_\_

DESTINATAIRE : Le greffe de la Cour provinciale à  
ou Le greffe du tribunal pour adolescents à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, N.B.

\_\_\_\_\_, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER \_\_\_\_\_

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR \_\_\_\_\_

TAKE NOTICE THAT \_\_\_\_\_

SOYEZ AVISÉ QUE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (name of defendant),

\_\_\_\_\_ (nom du défendeur),

of \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (address),

\_\_\_\_\_ (adresse),

who was admitted to a fine-option program on the \_\_\_\_\_ day of  
\_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, has failed to discharge the fine in  
accordance with the fine-option program.

qui a été admis à un programme d'option-amende le \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, ne s'est pas acquitté de l'amende con-  
formément au programme d'option-amende.

Taking into account the credits earned by the defendant for work  
under the fine-option program, the amount of the fine that remains  
outstanding is \$ \_\_\_\_\_.

En tenant compte des crédits gagnés par le défendeur pour l'exé-  
cution d'un travail en vertu du programme d'option-amende, le  
\_\_\_\_\_ \$ demeure en souffrance.

Dated at \_\_\_\_\_,

Fait à \_\_\_\_\_

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_

le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
signature of probation officer

\_\_\_\_\_  
signature de l'agent de probation